

پیامبر مسیح

پژوهش در بیان کارهای

علی مصلح



۱۔ پیغمبر مسیح
 ۲۔ نبی موسی
 ۳۔ نبی موسی سنت
 ۴۔ نبی موسی
 ۵۔ نبی موسی
 ۶۔ نبی موسی
 ۷۔ نبی موسی
 ۸۔ نبی موسی
 ۹۔ نبی موسی
 ۱۰۔ نبی موسی

بسم الله الرحمن الرحيم

-۱۳۶۲ سرشناسه: مصلح، علی
عنوان و نام پدیدار: Ali Mosleh
مشخصات نشر: پیامبری زرنشت: پژوهشی در بنی انجاری / علی مصلح.
قم: مؤسسه فرهنگی طه، کتاب طه، ۱۴۰۰.
مشخصات ظاهری: ۳۴۴ ص، ۵/۱۰x۱۴/۵ س، ۳ م.
شابک: ۹۷۸-۶۲۶-۷۷۶-۵۵-۷
و ضمیمه فهرست نویسی: فهیما
بادداشت: کتابنامه: ص. ۳۰۹ - ۳۳۱؛ همچین به صورت زیرنویس.
موضوع: زرنشت، پیامبر ایرانی
Zoroaster: موضوع
موضوع: زرنشت - تاریخ
Zoroastrianism - History: موضوع
BL ۱۵۷۲: ردیفندی کنگره
۲۹۵: ردیفندی دیوبی
شماره کتابشناسی ملی: ۸۴۶۶۹۳۸

© همه حقوق این اثر محفوظ است.

هرگونه تکثیر، انتشار، اقتباس و تلخیص یا ترجمه همه یا بخشی از این کتاب به هر صورت (چاپ، کپی، صوت، تصویر، انتشار در فضای مجازی) بدون اجازه کتبی ناشر و نویسنده ممنوع است و به موجب قانون حمایت حقوق مؤلفان و مصنفان و هنرمندان «پیگرد قانونی دارد. نقل مطلب از این کتاب در حد متعارف و با ذکر منبع مجاز است.



پیامبری زرتشت
پژوهشی در نبیانگاری
علی مصلح



پیامبری زرتشت

پژوهشی در نبی‌انگاری

علی مصلح

ناشر: کتاب ط

چاپ اول: پاییز ۱۴۰۰

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۷۲۶۰-۵۵-۷

شمارگان: ۱۰۰۰ جلد

مدیر تولید: مهدی گلزاری

ویراستار: زینب صالحی

صفحه آرایی: زهرا سادات موسوی فر

طراح جلد: سید احمد میری

چاپ و صحافی: بوستان کتاب

قم: بلوار معلم، مجتمع ناشران، طبقه سوم، واحد ۳۱۴، انتشارات کتاب ط

۰۲۵ ۳۷۷ ۴۴ ۶۲۴ دفتر انتشارات

۰۲۵ ۳۷۷ ۴۳ ۶۲۴ دورنویس

۰۲۵ ۳۷۸ ۴۸ ۳۲۶ فروشگاه مرکزی (کتابسرای ط)

⌚ tahabooks 📩 ketabtaha@gmail.com 🌐 ketabtaha

www.ketabtaha.com

کتابسرای ط: کتابفروشی آنلاین
ارسال به سراسر کشور

تقدیم به

قله نشین صبر و وفا

نوشنده جام بلا

غمگسار رنج و محن کرب و بلا

حضرت زینب کبری علیها السلام

فهرست

۱۱.....	پیشگفتار
۱۵	فصل اول: چیستی نبوت و کیستی زرتشت
۱۵.....	۱. پیامبرشناسی
۱۷	۱.۱. تعریف نبوت
۱۸	۱.۲. معیار نبوت
۱۹.....	۲. زرتشت شناسی
۱۹.....	۲.۱. نام زرتشت
۲۴	۲.۲. زمان زندگی زرتشت
۳۳.....	۳.۲. خاستگاه زرتشت
۴۰.....	۴.۲. زرتشت و مغان
۴۴.....	۵. مدفن زرتشت
۴۷.....	۶.۲. کتاب زرتشت
۵۷.....	فصل دوم: پیامبری زرتشت از دیدگاه زرتشتیان
۵۸.....	۱. نبوت زرتشت در گات‌ها
۵۸.....	۱.۱. هات و خشوری و بعثت زرتشت
۶۰.....	۲. پیامبری زرتشت در تتبیع واژگانی ترجمه‌های گات‌ها
۶۷.....	بررسی و نقد
۹۷.....	۲. ادله پیامبری زرتشت در دیگر بخش‌های اوستا

۹۷	۱.۲. یستا
۹۹	بررسی و نقد
۱۰۱	۲.۲. بیشترها
۱۰۴	بررسی و نقد
۱۰۷	۳.۲. ویسپرد
۱۰۹	بررسی و نقد
۱۱۹	۴.۲. وندیداد
۱۱۰	بررسی و نقد
۱۱۲	۳. ادله نبوت زرتشت در متون پهلوی و پارسی
۱۱۳	۱۰.۳. رخدادها و معجزات پیش از زایش زرتشت
۱۳۷	۲۰.۳. معجزات زرتشت پس از پیامبری
۱۵۶	بررسی و نقد
۱۷۱	فصل سوم: پیامبری زرتشت از دیدگاه مستشرقان
۱۷۱	۱. زرتشت شمنی
۱۸۱	بررسی و نقد
۲۰۰	۲. زرتشت سیاستمدار
۲۰۳	بررسی و نقد
۲۰۶	۳. زرتشت، مجده‌آین هندوایرانی
۲۰۸	بررسی و نقد
۲۱۰	۴. زرتشت، پیامبر ثنویت
۲۱۲	بررسی و نقد
۲۱۴	۵. زرتشت، منادی یکتاپرستی
۲۱۸	بررسی و نقد
۲۲۷	فصل چهارم: پیامبری زرتشت از دیدگاه مسلمانان
۲۲۸	۱. مجوس‌شناسی
۲۲۸	۱.۱. واژه پژوهی مجوس
۲۳۰	۲.۱. ادیان ایرانیان باستان
۲۳۳	۳.۱. فرقه‌های مجوس
۲۳۷	۴.۱. مجوس: «من له شبّهٔ کتاب» یا «اهل کتاب»

۱. اهل کتاب دانستن مجوس.....	۲۴۵
۱. مجوس در قرآن کریم	۲۴۶
۱. مجوس در روایات اسلامی.....	۲۴۹
۲. ادله قائلان به پیامبر دروغین (متنبی) بودن زرتشت	۲۵۳
۲. ناپیامبری زرتشت در روایات اسلامی.....	۲۵۳
۲. ناپیامبری زرتشت در اخبار تاریخی.....	۲۵۸
۲. انکار نبوت دیگر پیامبران.....	۲۶۰
۲. تقدم مجوسیت بر زرتشت	۲۶۲
۲. ناپیامبری زرتشت بر اساس نقد کتاب زرتشت	۲۶۲
۲. ناپیامبری زرتشت بر اساس نقد معجزات زرتشت	۲۶۶
۲. ناپیامبری زرتشت در نقل های کنایی	۲۶۸
۲. ناپیامبری زرتشت در فتاوا و مزبنده کلامی اعتقادی	۲۷۱
۳. دلایل قائلان به پیامبری زرتشت	۲۷۶
۳. استناد به آیات و روایات واستنباط از آن	۲۷۶
بررسی و نقد.....	۲۷۷
۳. ناروایی تهمت ثنویت به منادی توحید.....	۲۷۹
۳. یکی انگاری برخی انبیای الاهی با زرتشت	۲۸۵
بررسی و نقد.....	۲۸۷
۴. پیامبری زرتشت در آثار مورخان و فلاسفه	۲۹۶
سخن پایانی	۳۰۵
منابع	۳۰۷
نمایه	۳۳۱
اصطلاحات	۳۳۱
مکان ها.....	۳۳۵
اشخاص	۳۳۶

پیش‌گفتار

اخبار، گزاره‌ها و تحلیل‌ها از هویت زرتشت آنقدر متباین‌اند که از این‌کهن‌چهره، صد‌گمان و اسطوره پرداخته‌اند و او را به ده‌هارسته بسته‌اند. سزا است که بگویند زرتشت پژوهی بسان جورچینی است که اشکال مختلف را به واسطه چینش‌های مختلف به دست می‌دهد و هر چینش، سازه و مفهومی می‌پروراند، مغایر با تمام سازه‌ها و مفاهیم قبلی! چنان‌که برخی زرتشت را اولین پیامبر الاهی و منشأ همه ادیان معرفی می‌کنند و دعوی خود را از دل گاهان می‌جویند و می‌جورند و دیگرانی زرتشت را پایه‌گذار حکمت و فلسفه می‌خوانند و پندار خویش را به اخبار فلسفه و فهلویون مزین می‌کنند. عده‌ای نیز زرتشت را منجم و از پایه‌گذاران علم نجوم و تنظیم می‌دانند یا تنظیم گاهشمار و حتی تدوین بسی اعلوم غریبه و همچنین علم‌الحرف را به او منسوب می‌کنند و برای وصول به این تصویر، رشته‌ای از گزارش‌ها را به هم پیوند می‌دهند؛ و باز می‌توان کسانی همچون هرتسفلد را یافت که زرتشت را سیاست‌مدار یا دسیسه‌گر سیاسی در عصر هخامنشی می‌شناسانند. با انبوه این برساخته‌های مبهم و اخبار مجمل می‌توان زرتشت را از پایه‌گذاران تصوف ایرانی معرفی کرد، یا می‌توان وی را از خاندان سلاطین مادی خواند و او را شاه مغان نامید.

کوتاه سخن آنکه، زرتشت بیشتر بر ساخته می‌شود نه اینکه شناخته شود. بسته به آن است که با چه پیش‌زمینه‌ای وارد این عرصه شوند و ذهن مستعدشان را به دست کدام صاحب سخن بسپارند و کدام سند را بیابند و کدام نزد ایشان معتبر افتند؛ اما سیاه‌نمایی هم سزاوار نیست که چینش صحیح اسناد و تبیین روشنمند تحلیل‌ها، مناسب با قوی‌ترین گزاره‌ها، می‌تواند پژوهنده را به نزدیک‌ترین طریق به واقع برساند.

دیگر سخن اینکه، هیچ وفاق و اجماع و اتفاق نظری در بین زرتشت‌پژوهان نمی‌یابید مگر بریک جمله و آن جمله این است: «هیچ اتفاق نظری در شناخت این دین و شخصیت اول آن نیست».

پیامبری زرتشت موضوع پرمناقشه‌ای است که هر گروه به گونه‌ای در رد یا اثبات آن، ادله و شواهدی مطرح کرده است. کهن‌بودن شخصیت زرتشت، تشویش اسناد، ناهمگونی آنها از لحاظ اعتبار، تجمع‌نکردن یک‌باره نظریات، و فقدان بررسی، تجزیه و تحلیل جامع موجب شده است مسئله پیامبری زرتشت همچنان در هاله‌ای از ابهام بماند.

غفلت از اسناد اصیل، دل‌بستن به آثار علمی جهت‌دار مستشرقان، بکرماندن منابع اسلامی و غیرعلمی خواندن آنها و روی‌گردانی مطلق از آنها زنگ خطی است که بر فضای جوامع علمی سایه افکنده و پرده‌های غفلت را بر جامعه علمی امروز گسترانده است. بیشتر آنچه تاکنون محققان بدان پرداخته‌اند با پیش‌فرض پیامبری وی بوده و به دنبال این پیش‌فرض، شخصیت، زندگی و تعالیم زرتشت را بررسی کرده‌اند؛ این پیش‌فرض تا جایی است که زرتشت را اولین پیامبر و نظریه‌پرداز برای انسایی بعدی معرفی می‌کنند. برخی دیگر نیز کوشیدند با استناد به آیات و روایات و انطباق آنها با زرتشت، وی را از پیامبران صاحب کتاب و شریعت معرفی کنند. در مقابل این دیدگاه، دیگرانی پیامبری زرتشت را اجمالاً نقد کرده، با استفاده از برخی منابع اسلامی با تفکیک بین مجوس و زرتشت، پیامبری را از وی نفی می‌کنند. پژوهش حاضر رساله سطح سه

حوزوی نویسنده است که در سال ۱۳۸۹ موضوعش به تصویب رسید و در سال ۱۳۹۴ با راهنمایی حجۃ‌الاسلام والمسلمین رسول رضوی دفاع شد. امید است این پژوهش با تبیین روشنمند، موضوع پیامبری زرتشت را از ابهامی برهاند که بر اثر هجمه‌های گسترده تبلیغاتی و همراهی مجتمع علمی با موج ناسیونالیسم به وجود آمده است.

امتیاز خاص این کتاب، پرداختن به نبوت زرتشت از سه دیدگاه متفاوت زرتشیان، مستشرقان و مسلمانان خواهد بود تا در نهایت ادله موافقان و مخالفان پیامبری زرتشت را برسی و نقد کند.

در پایان از همه کسانی که در سیر این پژوهش مرا یاری کردند و همچنین از دوست گرامی ام جناب آقای غلامحسین علیپور که پیگیر نشر و چاپ این اثر بود، صمیمانه قدردانی می‌کنم.

والسلام على من اتبع الهدى

على مصلح

۱۳۹۹ آذرماه ۲۴

فصل اول

چیستی نبوت و کیستی زرتشت

گام نخست در هرپژوهش علمی، بررسی مصطلحات و تبیین اولیات است. چنان‌که از نام کتاب هویدا است، «پیامبری» و «زرتشت» کلیدواژگان اصلی این نوشتارند که یکی از مقوله مفهوم‌شناسی است و باید حدود و ثغورش مشخص شود و دیگری از مقوله هویت‌شناسی است و باید ممیزات فردی و شخصیتی‌اش مبرهن شود. دیگر آنکه، وقتی سخن بر سر پیامبری زرتشت است، آنچه به مناسبت به ذهن متبارد می‌شود، کتاب منسوب به زرتشت است. پس طبیعی است که مسائلی از اوستانیزگزیده بیان شود.

۱. پیامبرشناسی

ادیان مختلف جهان سرجشمه مشترکی ندارند و تنوع ساختاری، نقیصه‌ای بر دین بودن ساختارهای متضاد ایجاد نمی‌کند. هر کیش منظومة اعتقادی و آیینی خود را در قالبی مناسب با ویژگی‌های درونی خود بنا می‌نهد و الزامی به رعایت ساختارهای دیگر ادیان ندارد و تعددی از مفاهیم صنفی از ادیان، آنها را از دین بودن خارج نمی‌کند. چنان‌که قرآن کریم در اطلاق «دین» به کفر و شرک

و بتپرستی دریغ نکرده و فرموده است: «لَكُنْ دِينُكُنْهُ وَلِيْ دِينٌ». ^۱ همچنان، از امیرالمؤمنین علی علیه السلام نقل است که فرمود: «رسول خدا علیه السلام با ادیان پنج گانه مناظره کردند: یهود و نصارا و دهربیه که منکران معادند و عالم را در همین چند روز دنیا می‌بینند، و ثنویان که دوگانه انگارند و نور و ظلمت را به دو مبدأ نسبت می‌دهند و مشرکان عرب که بtan را شفیعan الاهی می‌شمرند». ^۲ با وجود این تنوع ساختاری، امیرالمؤمنین علیه السلام از دین شمردن هیچ کدام از کیش‌ها دریغ نکردن و حاضران در آن مناظره را اهالی پنج دین خوانند. شاید بتوان در تعریفی کلی از دین که البته قرار نیست سره را از ناسره جدا کند و دین حق را از دین باطل تمایز بخشد، چنین گفت: دین مجموعه‌ای از باور و آیین است که اساس و معیار زندگی باورمندان قرار می‌گیرد.

اگر تنوع ساختاری در بنیان ادیان پذیرفتی است، پس الزامی به تک صنفی بودن منادیان آنان نیست و چه بسا در کیشی ضرورت وجود رسول و منادی منتفی است. ادیان در یکی از تقسیم‌بندی‌ها به ادیان نبوی و غیرنبوی تقسیم می‌شوند. ادیان شرقی عموماً غیرنبوی خوانده می‌شوند و پیامبری از مؤلفه‌های دینی‌شان نیست. هرچند پیامبری و نبوت پایه ادیان ابراهیمی است و شاکله دین ابراهیمی بدون حضور نبی معیوب است ولی در ادیان شرقی و اشراق محور، که وحی شعوری خاص و ارتباط ویژه نبی نیست، و راه وصال به پیام‌های آسمانی منوط به ارسال رسول به گونه ادیان ابراهیمی نشده و جنس اخبار و گزارش از آسمان متفاوت است، نبود پیامبری از سنخ نبوت ابراهیمی لطمه‌ای به شاکله‌اش وارد نمی‌کند. اینکه امروزه مؤلفه‌های ادیان متجانس را در دین‌هایی ناهمجنس بجوییم یا ویژگی‌های دین‌های هم‌سنخ را به ادیان غیرهم‌سنخ نسبت دهیم، در نهایت اشکال است.

۱. کافرون: ۶.

۲. طبرسی، الاحتجاج علی أهل اللجاج، ج ۱، ص ۲۲.

۱.۱. تعریف نبوت

نبوت، موهبت^۱ سفارت بین خداوند عزوجل و بندگان^۲ و دارندگان عقل^۳ سليم است. این تعریفی است که محققان ادیان ابراهیمی با اختلاف در کیفیت و حدود و تغور به آن اذعان دارند. در قاموس عهد عتیق آمده است: «نبوت لفظی است که مقصود از آن اخبار از خدا و امورات دینیه به تخصیص اخبار از امور آینده می‌باشد».^۴ هیندلر، نویسنده کتاب فرهنگ ادیان جهان، نبوت یهودی و مسیحی را این‌گونه توصیف می‌کند: «وحی‌های کتاب مقدس براین بنایشده‌اند که خدا با برخی برگزیدگان از طریق الهام نبوی تماس برقرار می‌کند».^۵

البته بسط معنای «نبوت» و اطلاق آن به «پیش‌گویی»^۶ و «کهانت»^۷ در عهده‌ین،^۸ تعریف جامع و مانع آن را در یهودیت و مسیحیت ناممکن می‌کند. در کتب کلام اسلامی، «نبوت» به «برانگیخته شدن انسان از سوی حضرت حق به سوی خلق»^۹ اطلاق شده است. اما ادیان غیرابراهیمی خدامحور، چون باور به پیامبری را در آموزه‌های خویش ندارند،^{۱۰} تعریفی از نبوت، به عنوان شرح باورهای دینی خویش مطرح نکرده‌اند، هرچند شاید بتوان تعریف عالم متأخرزترشی را تلاشی ناکارآمد و تعبیری برای مصالحه‌بخشی بین ادیان محسوب کرد که در

۱. موهبة من الله تعالى، ونعمته منه على عبده؛ آمدي، غاية المرام في علم الكلام، ص ۲۷۴.
۲. جمعي از نویسنندگان، شرح المصطلحات الكلامية، ص ۳۶۲؛ تفتازانی، شرح العقائد التسفية، ج ۱، ص ۱۸۹.

۳. «الثبوة: سقراطية بين الله وبين ذوي العقول من عباده لإزاحة عللهم في أمر معايدهم ومعايشهم»؛ راغب اصفهانی، المفردات في غريب القرآن، ج ۱، ص ۴۰۵.

۴. هاکس، قاموس کتاب مقدس، ص ۸۷۳.

۵. هیندلر، فرهنگ ادیان جهان، ص ۶۳۲.

۶. دورانت و دورانت، تاریخ تمدن، ج ۱، ص ۳۶۹.

۷. پرچم، بررسی تطبیقی مسائل وحی و نبوت از دیدگاه قرآن و عهده‌ین، ص ۲۰۵.

۸. طاهری آکردی، یهودیت، ص ۱۷۳؛ پرچم، بررسی تطبیقی مسائل وحی و نبوت از دیدگاه قرآن و عهده‌ین، ص ۳۷۵.

۹. تفتازانی، شرح المقادد، ج ۵، ص ۵؛ قوشجی، شرح تجرید الاعتقاد، ص ۳۷۵.

۱۰. نک: منزوی، «اشراق هند و ایرانی و نبوت اسرائیلی».

تعريف پیامبر چنین می‌نویسد: «بنا بر اعتقاد پیروان ادیان خاور دور، به ویژه هندو (هندو)، پیغمبران خدایانی می‌باشند که در طی ادوار مختلفه برای راهنمایی بشر به جسم انسانی حلول [می‌کنند] و به جهان خاکی قدم می‌گذارند».^۱

واضح است که هیچ سنتیتی بین تعریف نبوت در ادیان ابراهیمی و این‌گونه تعاریف وجود ندارد، چنان‌که زروانی به درستی می‌گوید: «در واقع، مفهوم نبوت چنان‌که مسلمانان عقیده دارند، جایگاهی در دین هندو (هندوایرانی) ندارد».^۲ در نتیجه سزاوار است که ادیان در قالب ریخته شده خود بررسی شوند.

۱. معیار نبوت

پذیرش ادعای نبوت برای شناخت انبیای راستین از مدعیان دروغین منوط به وجود معیارها و شاخصه‌هایی است. از میان صاحبان اندیشه، متکلمان اسلامی، به ویژه متکلمان شیعی، دقیق‌ترین ملاک‌های عقلی را با پشتونه‌های برهانی برای تشخیص دادن انبیای الاهی از پیامبران دروغین بیان کرده‌اند و شرایطی هم برای نبوت بر شمرده‌اند که مجموع آنها چنین است:

۱. انجام دادن معجزه و کاری خارج از عادت تأمیم با ادعای پیامبری^۳
۲. تصریح پیامبر پیشین (که از روی دلیل‌های قطعی نبوت تصدیق شده)

برنبوت پیامبر پسین

۲. شواهد و قرینه‌های عقلی^۴

-
۱. شهمدان، پیامبری زرتشت، ص ۱۴.
 ۲. زروانی، «براهمه در آثار متکلمان مسلمان»، ص ۵۶-۴۳.
 ۳. مقید، النکت الاعتقادية، ص ۳۵؛ حلى، کشف المراد في شرح تجويد الاعتقاد، ص ۴۷۴؛ طوسی، الاقتصاد فيما يتعلق بالاعتقاد، ص ۲۵۰؛ نیاوردی، أعلام النبوة، ص ۴۲؛ شبر، حق الیقین فی معرفة أصول الدين، ص ۱۲۸.
 ۴. سبحانی، الإلهيات على هدى الكتاب والسنّة والعقل، ج ۳، ص ۱۱۷؛ همو، رسائل ومقالات، ج ۱، ص ۳۷.

۴. عصمت و پاکی از گناهان صغیره و کبیره و مصونیت از خطا، اشتباه، سهو، فراموشی و شک^۱
۵. علم و دانایی موهبتی که از راههای عادی و آموزش کسب نکرده باشد.^۲
۶. پاکی از عوامل نفرت، درنَسَب، طبع،^۳ اخلاق^۴ و احوال^۵
۷. انطباق مضمون دعوت با فطرت و حکم عقل^۶ و فقدان تناقض در دعوت‌های صورت‌گرفته، احتجاج‌ها و احکام صادرشده
۸. مقاومت در برابر سختی‌ها و مشکلات پیش رو تا پای جان، و ابلاغ دعوت با ایمان راسخ و ثبات قدم در ادعای خویش.

هرچند هریک از این قرینه‌ها به تنهایی نمی‌تواند برای انسان یقین آور باشد، ولی مجموع شواهد دلیل قاطعی بر صدق ادعای نبوت در باور ادیان ابراهیمی است.^۷

۲. زرتشت‌شناسی

۱.۰. نام زرتشت

«زرتشتره اسپیتمه» نامی است که سراینده گات‌ها خود را بدان می‌خواند.^۸ این نام در فرهنگ‌ها، تاریخ‌ها، و شعرو ادب پارسی با اشکال گوناگون ضبط شده است، از جمله: زرائشت، زارهشت، زاردَهشت، زارتَهشت، زراهُشت،

۱. طوسی، الاقتصاد فيما يتعلق بالاعتقاد، ص ۲۶؛ نصیرالدین طوسی، تحرید الاعتقاد، ص ۲۱۳؛ حلی، نهج الحق وكشف الصدق، ص ۱۴۲؛ شوستری، إحقاق الحق وإزهاق الباطل، ج ۲، ص ۱۹۶.

۲. سهروردی، مجموعه مصنفات شیخ اشراق، ج ۱، ص ۹۵؛ صدرالدین شیرازی، مفاتیح الغیب، ص ۱۴۵.

۳. ابن بدرالدین، ينایع النصيحة في العقائد الصحيحة، ص ۲۸۰.

۴. فیض کاشانی، أنوار الحکمة، ص ۲۰۲.

۵. سیوروی، إرشاد الطالبين إلى نهج المسترشدين، ص ۳۰۵.

۶. طیب، کلم الطیب در تقریر عقاید اسلام، ص ۱۵۷.

۷. سبعانی، الإلهيات على هدى الكتاب والسنّة والعقل، ج ۳، ص ۱۲۰.

۸. یسنا، هات ۲۹، بند ۸.

زَرَهُ دُشت، زَرَهُ هُشت، زُرْوَاسْتِر و معمول تراز همه زردشت و زرتشت. جالب اینکه اختلافات زرتشت پژوهی صرفاً راجع به زمان و مکان، خاندان، پیروان، شخصیت و پیام‌های وی نیست، بلکه حتی بر سر معنای نام «زرتشت» هم اختلاف دارند، از جمله:

۱. یونانیان، و به دنبال ایشان برخی از مستشرقان، کلمه ترکیبی «زرتشت» را دارای معنای ستاره با پسوندهای مختلف از قبیل ستاره‌پرست، ستاره‌شناس، فرمانروای ستارگان، ستاره زرین و پسر ستاره دانسته‌اند.^۱
۲. بسیاری از محققان و مستشرقان معاصر به کمک علم زبان‌شناسی و دیگر قرائن، از جمله فضای نام‌گذاری در عصر گات‌ها، این اسم را دارای معنای صاحب شتر با پسوندهایی همچون دارنده شترزرد، دارنده شتر خشمگین و جسور، شخم‌زننده با شتر، و ساریان شترمی دانند.^۲
۳. برخی محققان زرتشتی، نظیر آذرگشسب و پوروala، چنین تعبیر می‌کنند که نام اصلی زرتشت، «اسپیتمه» بوده و هنگامی که به پیامبری مبعوث شده لقب «زرتشت» به او داده شده است. این نام ترکیبی از «اوش» به معنای سوزاندن و درخشیدن، و «زر» به معنای زرین و طلایی است. گاو وحشی در بین هندوان «اوشترا» نامیده می‌شود، زیرا دارای رنگ سوخته است. از این توجیه نتیجه می‌گیرند که «زرت اوشترا» یعنی کسی که چهره‌اش از نور خدا درخshan است و به عبارت دیگر، هاله‌ای از نور بر گرد چهره او است. آذرگشسب می‌نویسد: «اسفتمان پس از رسیدن به مقام پیامبری با کنیه زرتشت

۱. رضی، متون شرقی و سنتی زرتشتی، ج ۱، ص ۲۰.

۲. یاماوجی، ایران و ادیان باستانی، ص ۵۵۰؛ آشتیانی، زرتشت: حکومت و مزدیستا، ص ۴۶؛ رضی، متون شرقی و سنتی زرتشتی، ج ۱، ص ۱۶.

۳. بویس، اسموسن و بار، دیانت زرتشتی، ص ۸۱؛ دیاکونوف، تاریخ ماد، ص ۳۵۳؛ آشتیانی، زرتشت: حکومت و مزدیستا، ص ۴۷؛ رضی، متون شرقی و سنتی زرتشتی، ج ۱، ص ۱۶؛ سایکس، تاریخ ایران، ج ۱، ص ۱۳۵.

مفتخر گردید، بنابراین سخنی نامعقول است اگر بگوییم پیمبر پس از رسیدن به چنین مقام والای روحانیت، به لقب دارنده شترپیر یا زردرنگ مفتخر گردیده است^۱. او به غریبان انتقاد می‌کند که نادانسته زرتشت را با حیوان گردن دراز مربوط کرده‌اند و سپس نتیجه می‌گیرد: «زرتشت دارای مفهوم کسی که چهره‌اش از نور خداوندی روشن است و هاله‌ای از روشنایی گرد سرش می‌درخشد می‌باشد».^۲ وی می‌نویسد: «شتر حیوانی نبود که در بین آریان‌های ایرانی اهمیت داشته باشد تا دارنده آن به خود مباراک کند... بنابراین دارنده شتران زردرنگ و پیر و خشمگین هیچ چسبندگی با نام پیامبر ایران ندارد».^۳

۴. حبیب‌الله نوبخت درباره معنای ترجمه نام «زرتشت» چنین می‌نویسد:

نام «زرتشت» آنکه به اصل نزدیک تر می‌باشد است که در فرهنگ دویچ نقل شده است و این کلمه نه به معنای صاحب شترزد و سرخ و امثال این خرافات است که برخی دانشمندان و گذشتگان گفته‌اند و نه به معنای فروزنده آتش است و نه به معنای ستاره سرخ یا ستاره طلایی، چنان‌که گوستاو کارپلز ... در کتاب تاریخ ادبیات شرقی ... ضبط کرده است. بلکه نگارنده در ضمن چهل و پنج سال مطالعه در تاریخ زرتشت وجه تسمیه او، با این نام معلوم کردم که زرتشت گذشته از مقام پیغمبری، یکی از پادشاهان بزرگ ماد بوده است، و نام او نیز مرکب از سه کلمه: ۱. «زارا»، ۲. «آشت»، ۳. «را». «زارا» به معنای بحر و دریا - و «آشت» به معنای بزر و با زبان ما، «دشت») و - «را» به معنای پادشاه - و ترجمه آن می‌شود پادشاه خشکی‌ها و دریاهای - یعنی همان لقبی در عصر متاخر زبان عربی و به گونه «سلطان الْبَرْ وَ الْبَحْر» ترجمه گردیده و کیسر^۴ روم امپراتور ترک را سالیان دراز با این لقب نامیده‌اند و گاه نیز سلطان الْبَرْ و خاقان الْبَحْرین

۱. آذرگشیپ، گات‌ها: سروده‌های زرتشت، ج ۱، ص ۱۸۸.

۲. همان، ص ۱۸۹. ۳. همان، ج ۱، ص ۱۸۹. ۴. کیسر: قیصر.

خوانده‌اند و این معنا از شکل این نام به خوبی واضح است، زیرا «ذارا» و «ذاریو» با فارسی اصل کلمه «دریا» است و هنوز هم در قاموس عرب به گونه معرف «ذاره» محفوظ است و حتی آنکه اسپهبد فرخان پادشاه مازندران را «مرزبان الزاره» نامیده‌اند، یعنی حکم‌دار دریا - و کلمه «تَشَتَّتَ» و «دَشَّتَ» نیز پیدا است که به معنای بُراست و مقصود از آن قسمت‌های خشکی زمین است و «را» و «رأى» با زبان آریایی قدیم به معنای پادشاه است، چنانچه در کلمه «اهورا» و «هورا» می‌نگریم و رأى هند یعنی پادشاه هند - و این کلمه آریایی را ایرانیان بر پادشاهان مصر نیز اطلاق کرده‌اند، چنانچه هنوز در کتبیه‌های مصری مشهود است و عرب آن را با کلمه «زع» معرف کرده است و گاه نیز با همان گونه «را» خوانده است، و داریوش در تل المختشم مصر، آنجا که مجسمه خود را ساخته خود را بنده «را، زع» می‌خواند، یعنی خدای مصری‌ها و کلمه مصر نیز معرف «مذارا» یعنی سرزمین «را» می‌باشد و این کلمه «را» به اضافه «هو» و به گونه هورا - نام پادشاه آسمان، یعنی نام آفتاب شده است که مدت‌ها معبود آریایها بوده است و بعداً زرتشت با اضافت الف نافیه، یعنی «آ»، خدای آفریننده را نامیده و اهورا گفته است، یعنی نه خورشید بلکه خالق خورشید.^۱

جلال الدین آشتیانی در طعن و نقد قول آذرگشتب و پوروala، که قابلیت تسری به قول اخیرهم دارد، می‌گوید:

آیا لزومی دارد کلمه مشخص و معینی را که در تنها مدرک قابل اعتماد ذکر شده، تغییر شکل دهیم و به منظور تحمل نظر خاصی تفاسیر غریب برای توجیه خود کشف کنیم و یا به امید اهمیت دادن به زرتشت افسانه‌پردازی کنیم و او را چون پرده‌های قدیم تعزیه خوانی و آدمک‌های کلیسايی با هاله‌ای از نور مجسم سازیم؟ ... چنین ابرمردانی عظمتشان

۱. رضی، متن شرقی و سنتی زرتشتی، ج ۱، ص ۱۹.

در کلامشان نهفته است و نور و درخشش آنها در پیامشان منعکس گردیده و هرگز به چنین بازارگرمی‌ها احتیاج ندارند... در جامعه رمه‌دار سه هزار سال قبل که چارپایان و رمه بزرگ ترین سرمایه کوچک‌گران بود، غالب اسمایشان با نام‌های این حیوانات اهلی ترکیب می‌شده است. نام گاو و اسب و شتر، که سه عامل اصلی در زندگانی مردم خوارزم و، زادگاه زرتشت، بوده است و ترکیب نام‌های این مردم به فراوانی به کارگرفته می‌شده است. در اوستا و حتی گاتاها ما به نام‌های مرکبی در ارتباط با اسب مانند: (ارچاسپ) ارجت اسپه [به معنای] صاحب اسب راهوار، اوروانت اسپه (لهراسپ) پدر ویشتاسپ به معنای تیزاسب، پوروشسب پدر زرتشت به معنای دارنده اسب پیر، ویشتاسپه حامی مشهور زرتشت [به معنای] دارنده اسب سرکش، جاماسپه از پیروان برجسته زرتشت [به معنای] دارنده اسب اصیل، هچت‌اسپه جد زرتشت [به معنای] دارنده اسبان زیاد، هواسپه [به معنای] دارنده اسب خوب، چتوراسپه [به معنای] آنکه چهار اسب برگردونه دارد، کرشاسپه [به معنای] صاحب اسب لاغر، هباسپه [به معنای] صاحب اسب اصیل و ژاسبه [به معنای] صاحب اسب بزرگ. و در ارتباط با گاو مانند: دوغدوه به معنای دوشنده شیرگاؤ نام مادر زرتشت، هوگووه [به معنای] صاحب گاو خوب نام فامیل فرشوشترو جاماسب، گوه ین [به معنای] صاحب گاو میش، و پرشت گوه [به معنای] دارنده گاو ابلق.

و مرکب از اسم شتر: فرش اوشتله [به معنای] صاحب شتر تیز [رو] یا درخششان یا جسور (از پیروان مشهور زرتشت) اور اوشتله به معنای آنکه شترش می‌غزد و هواشتله [به معنای] صاحب شتر خوب. نام‌های فوق نمونه‌هایی از ترکیب اسمای دوران رمه‌داری است در شرق ایران و به خصوص مناطق خوارزم تا خراسان امروز رواج کامل داشته است. برخلاف

نظر آذرگشسب، شتر در مسکن زرتشت بسیار اهمیت داشته و بنا به استدلال صحیح هیتنس، شیدر، آلتھیم و... اصولاً این منطقه مهم‌ترین سرزمین تربیت شتر در عهد باستان بوده است. ترکیب نام‌های خاص و اسامی افراد با اسب و گاو و شتر برای بالیدن به این چارپایان نبوده است و به طوری که در بالا دیده شد نمی‌توان گفت، کسی به اسب لاغر خود افتخار می‌کند و رسمی بوده است ... آذرگشسب که به نام دونفر برخورد می‌کنیم که با او شتر ختم می‌شود می‌نویسد: «در اوستا فقط به نام دونفر برخورد می‌کنیم که با او شتر ختم می‌شود و این دو یکی زرتشت و دیگری فرشوشتر (فرش اوشتره) است و هردو اوشتره معنای روشنایی را می‌بخشد. حال اگر زرتشت به دلیل پیامبری اش لقب آن که در سرشناسی از نور است داده شده، به فرش اوشتره چه کسی و به چه مناسبت کنیه درخشندگی و نورانی شدن داده است؟!».

باری، ابهام معنای زرتشت همچنان باقی است، چه اینکه زبان مرده اوستایی جز حدس و گمان روزنه‌ای برای شناخت ندارد.

۲۰۲. زمان زندگی زرتشت

چهار نظریه اصلی درباره زمان زندگی زرتشت مطرح است:

الف. روایات سنتی و اقوال متکی بر آن

طبق آنچه از روایات سنتی زرتشتیان برگرفته از کتب پهلوی بندهشн^۱، ارادا ویراف نامه^۲ و گزیده‌های زادسپرم^۳ به دست می‌آید زمان زندگی زرتشت به سده‌های ششم و هفتم قبل از میلاد مسیح برمی‌گردد. مورخان اسلامی همچون مسعودی^۴ و بیرونی نیز، با اعتماد به این منابع پهلوی و زرتشتی، زمان زندگی

۱. آشتیانی، زرتشت: حکومت و مژدیست، ص ۵۰.

۲. دادگی، بندهش، ص ۱۵۶. ۳. ارادا ویراف نامه، ص ۴۱.

۴. راشد محصل، وزیدگی‌های زادسپرم، ص ۷۳؛ آموگار و تفضلی، اسطوره زندگی زرتشت، ص ۱۴۴.

۵. مسعودی، التنبیه والإشراف، ص ۸۵.

زرتشت را ۲۵۸ سال قبل از حمله اسکندر دانسته و تاریخ آن را ۵۵۸ قبل از میلاد مسیح ذکر کده‌اند. برخی از مستشرقان همچون یوستی، وست،^۱ هنینگ^۲، هرتسفلد^۳، آلهیم^۴، هرتل، هینتس^۵، میه، دارمستر^۶، آسموسن^۷، نیبرگ^۸، زنر^۹، جکسون، سایکس^{۱۰}، یوزف ویسهوفر^{۱۱}، دولاندلن^{۱۲}، سوکولوف^{۱۳}، دوشنگیمن^{۱۴} و همچنین شهbazی^{۱۵} نیز با تمسک به روایات سنتی و قرائن و تحلیل‌هایی که مطرح کده‌اند، به تاریخ‌هایی در این حدود دست یافته‌اند.^{۱۶} در مقابل، آرتوور کریستین سن ضمن اشاره به داستان گیومرث تا ولادت زرتشت از کتب پهلوی، و انتقاد از پژوهشگرانی که به این روایات داستانی جنبه تاریخی بخشیده‌اند، در نقد روایات سنتی می‌نویسد:

تاریخ رسمی و سنتی ایرانیان قدیم، علاوه بر این موضوع، مایه ایجاد زحماتی نیز برای زرتشتیان شده است. توضیح آن است که در پایان هریک از سه هزاره‌ای که عهد زرتشت را از دوره آخرالزمان جدا می‌کند، جهان دچار آشوب و فتنه‌ای می‌شود و پیغمبری جدید ظهور خواهد کرد. بدین ترتیب

۱. کریستین سن، مزادپرستی در ایران قدیم، ص ۳۱.
۲. هنینگ، زرتشت: سیاست مداریا جادوگر، ص ۱۰۹.
۳. همان، ص ۴۷.
۴. ویسهوفر، قیام گوماته و آغاز پادشاهی داریوش اول، ص ۱۱.
۵. هینتس، داریوش و ایرانیان، ص ۷۲.
۶. دارمستر، تفسیر اوستا، ص ۱۰۳.
۷. بویس، آسموسن و بار، دیانت زرتشتی، ص ۸۳.
۸. نیبرگ، دین‌های ایران باستان، ص ۴۶.
۹. زنر، طلوع و غروب زرتشتیگری، ص ۳۷.
۱۰. گرانتوسکی و دیگران، تاریخ ایران، ج ۱، ص ۱۳۷.
۱۱. ویسهوفر، قیام گوماته و آغاز پادشاهی داریوش اول، ص ۱۱۲.
۱۲. دولاندلن، تاریخ جهانی، ج ۱، ص ۵۲.
۱۳. سوکولوف، «تگاهی به تاریخچه اوستا»، ص ۷۴۲.
۱۴. دوشنگیمن، دین ایران باستان، ص ۱۸۸.
۱۵. آموگار و تفضلی، اسطوره زندگی زرتشت، ص ۱۶.
۱۶. آشتیانی، زرتشت: حکومت و مذیستا، ص ۸۲.

بنا بر تاریخ رسمی زرتشتیان که عهد زرتشت را در حدود ۶۳۰ پیش از میلاد مسیح تعیین کرده است، می‌باشد به سال ۳۷۰ بعد از ولادت مسیح، اولین پیغمبر معهود ظهر کند. از بین فتنه‌هایی که ممکن بود از فکر پایان یافتن نخستین هزاره بعد از زرتشت در میان مردم ایجاد شود، در آغاز دوره ساسانی برآن شدند که در تاریخ دست برنز و در فاصله بین ظهور زرتشت و واقعه‌ای اردشیر بابکان، تغییر و تقلیلی ایجاد کنند، به نحوی که پایان اولین هزاره بعد از زرتشت، چند قرن، باز پس برده شد و ۵۶۶ سال فاصله بین فتح ایران به دست اسکندر و ظهور اردشیر به حدود ۲۶۰ سال تقلیل یافت. با این کیفیت چه مانعی دارد که پیش از واقعه ساسانیان، تاریخ عهد زرتشت را به همین نحو، چند قرن، به جلو نیاورده باشند تا در هزاره بعد از این تقلیلی حاصل کنند و عهده را که می‌باشد پیغمبر جدید ظهور کند، به عقب اندازند.^۱

هر چند گاردو نیولی هم بر دستبرد اردشیر بابکان در تاریخ تأکید دارد و کشف این راز را مدیون هوشیاری و دقت مسعودی^۲، تاریخ‌نگار مسلمان می‌داند، پژوهشگرانی همچون سید حسن تقی‌زاده صفرای این استدلال را نپذیرفته‌اند و دخالت عمدی اردشیر بابکان و نتایج این استدلال را نمی‌پذیرد.^۳ دکتر علی شریعتی نیز نقد روایات سنتی را توطئه‌ای غربی دانسته و آن کسانی را که روایات سنتی را با تمسک به زبان‌شناسی و اقوال یونانی یا محاسبات نجومی نقد کرده و برای زرتشت تاریخ‌تراشی می‌کنند، بازی خورده غرب یا غربی می‌داند که در راستای غرب‌پرستی گام برداشته‌اند. وی می‌گوید:

اکسیدانتالیسم یعنی مذهبِ غرب‌پرستی و اعتقاد به اینکه در دنیا امروز فقط یک تمدن وجود دارد، که تمدن غربی است و دیگران یا باید تمدن

۱. کریستین سن، مزاد اپرستی در ایران قدیم، ص ۳۲.

۲. مسعودی، التنبیه والاشراف، ص ۸۴.

۳. فیروزی، «زمان زرتشت: باور کنونی یا دیدگاه کهن»، ص ۱۸۳.

غربی را انتخاب کنند و متمدن بشوند و یا در وحشیگری و انحطاط بمانند. این شعاری است که در دنیا اعلام کرده‌اند و به خورد همه می‌دهند و روشنفکران دنیا عملأً پذیرفته‌اند که اغلب برای متمدن شدن جزاینکه نظام‌ها یا مصالح تمدن غربی را اخذ و مصرف کنند، چیز دیگری به ذهن‌شان نمی‌رسد.

به نظر می‌آید اکسیدانتالیسم (اصالت غرب) موفق شده است، چراکه در فرهنگ امروز، ارزش‌های مشخصی می‌بینیم که همه ارزش‌های غربی است. غرب هرچه را که بوده و هست، شکلی غربی داده است. ملاک‌های امروزین همه غربی است و برای تاریخ و فلسفه و دین و اخلاق نیز دارند ریشه‌هایی اروپایی می‌یابند! مثلاً؛ زرتشت در قرن ششم پیش از میلاد متولد شده و نهضت موسی در ۱۲۹۰ تا ۱۳۰۰ پیش از میلاد است. یعنی موسی در حدود ۳۲۹۰ تا ۳۳۰۰ سال پیش [بوده]، در صورتی که زرتشت ۲۶۰۰ سال پیش بوده است و ابراهیم بین سال‌های ۱۹۷۰ تا ۱۹۸۰ پیش از میلاد، یعنی در حدود ۴۰۰۰ سال قبل.

اما یکباره می‌بینیم فلان متفکر و نویسنده ما می‌نویسد که زرتشت چهار هزار سال قبل به دنیا آمده است، یعنی آریایی‌ها ۱۴۰۰ یا ۱۵۰۰ سال پیش از میلاد مسیح (۳۵۰۰ سال پیش) به ایران آمده‌اند و زرتشت که چهار هزار سال پیش (و به قولی ۵۰۰۰ سال و به قولی دیگر ۶۰۰۰ سال و به روایتی ۷۰۰۰ سال! پیش) به دنیا آمده بود، ۵۰۰ سال در ایران خالی از سکنه می‌ماند تا آریایی‌ها بیایند و پیام رسالتش را بشنوند! حال چرا متفکران جدید دست به این انقلابات تاریخی (!) می‌زنند، مسئله‌ای است که باید بیشتر مورد توجه قرار گیرد.

غربی برای هرچه هست ریشه‌ای غربی یافته است، علم و فلسفه و هنر از یونان سرچشمه گرفته است و همه ملت‌ها و نژادها از آن سرچشمه اروپایی است که می‌نوشتند، اما در مورد مذهب، غربی نتوانسته است ریشه‌ای

یونانی سازد و مدعی شود که مذاهب بزرگی که انسان را از پرستش بتباهان، گیاهان، اشیا و قوای طبیعت، رهایی بخشیده‌اند و به توحید رهنمون شده‌اند از یونان برخاسته‌اند و افتخارش از اروپا و اروپایی است. برای زرتشت تاریخ تولیدی تازه می‌سازد، با اختلاف چند هزار سال، و چنان سخن می‌گوید که گویی مثلاً توحید ابراهیم و مذهب موسی از زرتشت آربایی نشئت یافته‌اند و پدر همه مذاهب بزرگ، پیغمبر آربایی و نژاد آریا است (نگاه کنید به کتاب‌هایی نظری مزدیسنا و تأثیر آن در ادب فارسی، که به زبان فارسی و به وسیله مسلمانان فارسی زبان نوشته شده است). با حساب جدیدی که غربی، و غرب‌زده، می‌کند، همه مذاهب خود به خود به ریشه نژاد ژمن و نژاد آربایی باز می‌گردند و اینها انحصاراً هم بنیان‌گذار فلسفه و علوم غربی هستند و هم به وجود آورنده اخلاق و عرفان و مذهب شرقی می‌شوند، که همه، حتی بودا، و نیز لائوتسو و کنفوشیوس، یعنی پیغمبران چینی هم که آربایی نبوده‌اند، به بعد از زرتشت آربایی افتداده‌اند.

پس همه علوم، از جبر و مثلثات و فیزیک و شیمی گرفته تا علوم انسانی، و اخلاق و مذهب و عرفان هر چه هست، بر خطی میان آتن و فرانسه جاری‌اند، و در شرق همیشه ابهامی از احساسات و خیالات و موهومات بوده و هست. فقط یونانی است که انسان است و هر که غیریونانی، برابر و وحشی. این طرز تفکر یونانی است، به کتاب‌های تاریخ‌شان نگاه کنید؛ جنگ میان ما و آنها جنگ یونانیان و برابرها است، نه مبارزه یونان و ایران، و اکنون نیز این طرز تفکر هست.^۱

ب. دیدگاه مبتنی بر مقایسه‌های زبان‌شناختی و باستان‌شناختی

محققان بسیاری در قرن بیستم، به خصوص در نیم قرن اخیر، اغلب روایات سنتی را در خور اعتماد ندانسته‌اند و بر پایه شواهد زبان‌شناختی

۱. شریعتی، تاریخ و شناخت ادیان، ص ۳۲.

و باستان شناختی ظهور زرتشت را در هزاره اول پیش از میلاد یا کمی عقب تر تا نیمه نخست هزاره دوم پیش از میلاد حدس زده‌اند، از جمله: ادوارد مایر،^۱ شدر، بارتولومه،^۲ لومل، وزندونگ، رودلف، علی‌یف،^۳ مولتون، هومل، میلز، آلدنبیرگ، کوئپر، رامپیس، گیگر، اشپیگل، ویندیشمان، هیپل، لاسن، مارکورات، ویدنگرن،^۴ مری بویس،^۵ نیولی،^۶ کریستین سن،^۷ آنдра، کلمن، کیت، و تیل. گلدنر، دونکرو جکسون نیز که در ابتدا روایات سنتی را پذیرفته بودند در آخرین نظریه خود با این طیف همراه شدند.^۸

دوشن‌گیمن در نقد این نظریه متکی بر شواهد زبان شناختی می‌نویسد:
 بحثی که عموماً به تاریخ پیش‌تری (نسبت به تاریخ سنتی) استشهاد می‌کند بر مبنای شواهد زبان شناختی است؛ ادعا می‌شود که گاثا و داهای در مرحله مشابهی از تکامل است؛ ادعا می‌شود که گاثا باید به هزار سال پیش از میلاد متعلق باشد. اما ما می‌دانیم که دوزبان هم‌جوار می‌توانند با شتاب‌های متفاوت تکامل یابند، برای نمونه زبان دانمارکی بسیار سریع‌تر از زبان آلمانی و حتی سوئدی تکامل یافته.^۹

هایده معیری نیز با وارد کردن ایرادهایی بر نظریه متکی بر مقایسه‌های زبان شناختی در انتهای می‌نویسد: «گاه شماری زبان، علمی کاملاً نامطمئن است».^{۱۰}

۱. نیبرگ، دین‌های ایران باستان، ص ۴۵.

۲. نیولی، ارززدشت تامانی، ص ۴۵.

۳. علی‌یف، پادشاهی ماد، ص ۲۶.

۴. ویدنگرن، جهان معنوی ایرانی از آغاز تا اسلام، ص ۱۲۴.

۵. بویس، آیین زرتشت کهن روزگار و قدرت ماندگارش، ص ۶۳.

۶. نیولی، ارززدشت تامانی، ص ۴۵.

۷. کریستین سن، مزدابرستی در ایران قدیم، ص ۳۹.

۸. نیولی، ارززدشت تامانی، ص ۴۵؛ آشتیانی، زرتشت: حکومت و مزدیسنا، ص ۸۱.

۹. دوشن‌گیمن، دین ایران باستان، ص ۱۸۷.

۱۰. معیری، مغان در تاریخ باستان، ص ۵۶.